

# Utilizzo del Sito Web

## Terms of Use of the Website

### 1. OGGETTO DELLE CONDIZIONI D'USO

I presenti termini e condizioni d'uso (i "Termini e Condizioni d'Uso") disciplinano l'utilizzo delle pagine web (incluso il mero accesso) che fanno parte di qualsiasi dei siti web che Salto Systems, S.L. ("Salto") mette a disposizione degli utenti di Internet (ognuno, singolarmente, "ilSito Web").

Il Gruppo di Salto è formato da varie società e rami aziendali (le "aziende del Gruppo" o le "Aziende del Gruppo Salto") aventi sede nei vari paesi in cui il Gruppo di Salto mantiene una presenza operativa diretta, consultabili su

<https://www.saltosystems.com/en/quick-links/salto-systems-offices/>.

L'utilizzo del Sito Web conferisce la condizione di utente del Sito Web ("Utente") e implica la piena accettazione piena senza riserve da parte dell'Utente di tutti i termini e le condizioni del presente documento. Se l'Utente non è d'accordo con le disposizioni dei presenti Termini e Condizioni d'Uso, è pregato di astenersi dal visitare o utilizzare il Sito Web.

Tutti gli Utenti che accedono al Sito Web acconsentono a vincolarsi al contenuto dei presenti Termini e Condizioni d'Uso vigenti in qualsiasi momento in cui accedano al Sito Web. Gli Utenti sono quindi tenuti a leggere attentamente i presenti Termini e Condizioni d'Uso ogni volta che intendono utilizzare il Sito Web, poiché sia il Sito Web che le modalità d'uso stabilite nei presenti Termini e Condizioni d'Uso sono suscettibili di modifiche.

Alcuni servizi o funzionalità del Sito Web accessibili agli utenti di Internet o riservate ai clienti di Salto, o ai clienti delle Aziende del Gruppo, possono essere soggetti a termini e condizioni speciali (i "Termini e Condizioni Speciali") che, in tal caso, possono sostituire, integrare e/o modificare i presenti Termini e Condizioni d'Uso e che devono essere accettati dagli Utenti prima dell'inizio della prestazione del relativo servizio (in conformità ai termini e condizioni ivi stabiliti).

### 2. UTILIZZO E RESPONSABILITÀ

L'accesso e l'utilizzo del Sito Web sono gratuiti, salvo altrimenti previsto dai Termini e Condizioni Speciali, e fatti comunque salvi i costi di connessione che gli Utenti pagano per accedere alla corrispondente rete di telecomunicazioni.

Gli Utenti prendono atto e accettano spontaneamente ed espressamente di utilizzare il Sito Web in ogni caso sotto la loro unica ed esclusiva responsabilità.

L'Utente si impegna ad utilizzare il Sito Web correttamente in conformità alla legge e ai presenti Termini e Condizioni d'Uso.

Gli Utenti si impegnano a non intraprendere alcuna condotta quando utilizzano il Sito Web suscettibile di danneggiare l'immagine, gli interessi o i diritti di Salto, delle Aziende del Gruppo o di terzi, oppure suscettibile di danneggiare, disabilitare o sovraccaricare il Sito Web, o comunque di ostacolarne il normale utilizzo. In particolare, tra gli altri obblighi, l'Utente si impegna a:

- Fornire informazioni veritiere sui dati richiesti nei moduli disposti da Salto per accedere a determinati contenuti o servizi offerti dal Sito Web e mantenerle aggiornate. Fatto salvo ogni altro diritto di eventuale spettanza di Salto, nel caso in cui i dati forniti dall'Utente siano falsi, inesatti o fuorvianti, Salto si riserva il diritto di rifiutare o di sospendere l'accesso al Sito Web.

- Astenersi dall'introdurre, archiviare o diffondere attraverso il Sito Web qualsiasi tipo di programmi, dati, virus, codici o altri dispositivi elettronici o fisici suscettibili di causare danni al Sito Web, ai servizi, alle apparecchiature, ai sistemi o alle reti di Salto o delle Aziende del Gruppo, di qualsiasi Utente o di eventuali terzi.
- Astenersi dall'alterare, copiare, scaricare, decompilare, realizzare attività di ingegneria inversa, concedere in licenza o in locazione, vendere o imitare il Sito Web, i suoi contenuti o il suo software di base.
- Astenersi dall'introdurre, archiviare o diffondere attraverso il Sito Web qualsiasi contenuto suscettibile di violare i diritti di terzi e qualsiasi contenuto che l'Utente non abbia il diritto di rendere disponibile a terzi (a norma delle leggi vigenti).
- Astenersi dall'accesso non autorizzato a qualsiasi area del Sito Web, ad altri sistemi o reti connessi al Sito Web, a qualsiasi server di Salto o delle Aziende del Gruppo, oppure ai servizi offerti attraverso il Sito Web, mediante pirateria o falsificazione, estrazione di password o altro mezzo illegittimo.
- Astenersi dal violare, o tentare di violare, le misure di sicurezza o di autenticazione del Sito Web o di qualsiasi rete ad esso connessa, o le misure di sicurezza o di protezione inerenti ai contenuti offerti sul Sito Web.
- Astenersi dall'intraprendere qualsiasi azione suscettibile di provocare una saturazione sproporzionata o non necessaria nell'infrastruttura del Sito Web o nei sistemi o nelle reti di Salto o delle Aziende del Gruppo, nonché nei sistemi e nelle reti connessi al Sito Web.

In ogni caso, né Salto, né alcuna delle Aziende del Gruppo, sarà responsabile dell'utilizzo eventualmente fatto dall'Utente del Sito Web o dei suoi contenuti. L'Utente sarà responsabile nei confronti di Salto e delle Aziende del Gruppo, o nei confronti di terzi per qualsiasi danno o perdita eventualmente derivante dalla violazione di tali obblighi di utilizzo (incluso, a titolo esemplificativo e non limitativo, l'utilizzo in violazione dei diritti di proprietà intellettuale e industriale di terzi).

Salto implementa delle misure di sicurezza ragionevolmente appropriate per identificare l'esistenza di virus, codici malevoli o altro software dannoso. Ciononostante, gli Utenti devono prendere atto che le misure di sicurezza per i sistemi informatici su Internet non sono totalmente affidabili e che Salto, o le Aziende del Gruppo, non sono quindi in grado di garantire l'inesistenza di virus o altri elementi suscettibili di provocare alterazioni ai sistemi informatici (software e hardware) degli Utenti o ai documenti elettronici e ai file in essi contenuti. L'Utente è responsabile in ogni caso di disporre degli strumenti atti a rilevare ed eliminare eventuali software dannosi. Né Salto, né alcuna delle Aziende del Gruppo, è responsabile per alcun danno ai sistemi, all'hardware o al software degli Utenti o di terzi durante la fornitura dei servizi di accesso o l'utilizzo del Sito Web.

L'accesso al Sito Web richiede servizi e forniture da parte di terzi, inclusa la trasmissione attraverso reti di telecomunicazione, la cui affidabilità, qualità, continuità e funzionamento non sono di competenza di Salto, né di alcuna delle Aziende del Gruppo. Di conseguenza, i servizi forniti attraverso il Sito Web potrebbero essere sospesi, cancellati o bloccati. Né Salto, né le Aziende del Gruppo, sono responsabili per alcun danno o perdita eventualmente sofferto dall'Utente a conseguenza di guasti o disconnessioni della rete di telecomunicazioni che provochino la sospensione, la cancellazione o l'interruzione del servizio del Sito Web.

Ciononostante, Salto dichiara di aver adottato tutte le misure necessarie, nei limiti delle sue capacità e dello stato della tecnica, per garantire il corretto funzionamento del Sito Web.

Salto si riserva il diritto di interrompere l'accesso al Sito Web in ogni momento, e senza alcuna necessità di preavviso, per motivi tecnici, di sicurezza, di controllo o di manutenzione, per guasti alla rete elettrica o altra causa distinta.

### 3. PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE

Tutti i contenuti del Sito Web, che si intendono includere, a titolo esemplificativo e non limitativo, testi, fotografie, grafica, immagini, icone, tecnologia, software, link e altri contenuti audiovisivi o audio, nonché il loro design grafico e i codici sorgente (i "Contenuti"), sono proprietà intellettuale o industriale di Salto, delle Aziende del Gruppo o di terzi.

L'Utente è autorizzato esclusivamente a visualizzare i Contenuti del Sito Web. In nessun caso, i diritti di proprietà industriale o intellettuale (inclusi i diritti di sfruttamento riconosciuti dalle leggi vigenti sulla proprietà intellettuale) possono essere considerati come conferiti o ceduti in licenza all'Utente, eccettuati quei contenuti strettamente necessari per l'utilizzo del Sito Web soggetti alle disposizioni dei presenti Termini e Condizioni d'Uso.

Agli Utenti è severamente vietato intraprendere la riproduzione, la trasformazione, la distribuzione, la divulgazione al pubblico, la pubblicazione, l'estrazione, il riutilizzo, l'inoltro o l'utilizzo di alcun genere, con qualsiasi mezzo o procedura, di alcuno dei Contenuti o degli elementi del Sito Web, salvo espressamente autorizzati per iscritto da Salto.

Gli Utenti devono astenersi dall'ottenere o tentare di ottenere i Contenuti con qualsiasi mezzo o procedura differente da quelli messi a loro disposizione o indicati a tale scopo o comunemente utilizzati su Internet (sempre che in quest'ultimo caso non implicino il rischio di danneggiare o disabilitare il Sito Web). Gli Utenti devono in ogni momento rispettare tutti i diritti di proprietà intellettuale e industriale esistenti sul Sito Web, siano essi detenuti da Salto, dalle Aziende del Gruppo o da terzi.

I marchi, i nomi commerciali o i segni distintivi sono di proprietà di Salto, delle Aziende del Gruppo o di terzi, e l'accesso al Sito Web non può considerarsi come attributivo di alcun diritto su tali marchi, nomi commerciali e/o segni distintivi. Di conseguenza, ogni riferimento a marchi, nomi commerciali o segni distintivi, siano essi di proprietà di Salto, delle Aziende del Gruppo o di terzi, comporta un divieto implicito al loro utilizzo senza il consenso di Salto o dei loro legittimi titolari.

È vietato altresì rimuovere o manipolare le indicazioni di diritti d'autore o altri crediti che identifichino i titolari dei diritti sui Contenuti che l'Utente trova sul Sito Web, nonché eventuali meccanismi di protezione o informazioni incorporate nei Contenuti offerti sul Sito Web.

### 4. CONTENUTI

Salto si impegna a procurare che i Contenuti del Sito Web siano della massima qualità possibile e ragionevolmente aggiornati, ma non ne garantisce l'utilità, l'accuratezza, la completezza, la pertinenza o il costante aggiornamento. I Contenuti visualizzati e/o scaricati dai Siti Web sono a mero scopo illustrativo e devono considerarsi solo come indicazioni approssimative e non vincolanti. Di conseguenza, Salto non si assume alcuna responsabilità come risultato di eventuali informazioni incomplete o erronee visualizzate o ottenute dall'Utente attraverso il Sito Web.

L'Utente si impegna a utilizzare i Contenuti di questo Sito Web in conformità alla legge, ai presenti Termini e Condizioni d'Uso e ai Termini e Condizioni Speciali eventualmente applicabili ai sensi delle disposizioni della Sezione 1.

Salto non sarà responsabile per alcun danno materiale o lesione fisica eventualmente derivante dall'utilizzo dei Contenuti da parte degli Utenti o dalla violazione imputabile agli Utenti di qualsiasi disposizione normativa applicabile.

Qualora l'Utente dovesse venire a conoscenza dell'esistenza di eventuali contenuti illeciti o illegali, contrari alla legge o suscettibili di implicare una violazione dei diritti di proprietà intellettuale e/o industriale, è tenuto a notificarlo immediatamente a Salto all'indirizzo e-mail riportato all'inizio dei presenti Termini e Condizioni d'Uso onde permettere a Salto di adottare le

misure appropriate.

Analogamente, se alcun l'Utente o un terzo ritiene che alcuno dei Contenuti del Sito Web di titolarità di Salto costituisca una violazione dei propri diritti di proprietà intellettuale e /o industriale e/o di qualsiasi altro diritto, è tenuto a inviare una comunicazione all'indirizzo e-mail indicato all'inizio dei presenti Termini e Condizioni d'Uso recante le seguenti informazioni:

- Dati identificativi e dati di contatto dell'avente diritto o del suo rappresentante legale.
- Documento o documenti dimostranti la sua qualità di titolare dei diritti presumibilmente violati.
- Descrizione dettagliata dei diritti presumibilmente violati da Salto, nonché la loro ubicazione esatta all'interno del Sito web.
- Dichiarazione espressa dell'avente diritto che l'utilizzo dei Contenuti è stato fatto senza il consenso del titolare dei diritti presumibilmente violati.

A scanso di equivoci, nessuna delle informazioni contenute nel Sito Web o nei documenti scaricati da alcuno dei Siti Web costituisce un'offerta da parte di Salto nei confronti all'Utente, né deve interpretarsi come assunzione di obbligo contrattuale alcuno da parte di Salto.

Per ottenere informazioni complete sui prodotti e i servizi di Salto e/o un'offerta commerciale, si prega di contattare il nostro distributore autorizzato locale o l'ufficio di SALTO.

## 5. COLLEGAMENTI

### 5.1 Link al Sito Web

L'Utente e, in generale, ogni persona fisica o giuridica che intenda costituire un collegamento ipertestuale o un dispositivo tecnico di collegamento (ad es. un link di testo o dei pulsanti) dal proprio sito al nostro Sito Web ("Hyperlink"), dovrà ottenere la [previa autorizzazione scritta di Salto](#)..

Anche qualora Salto abbia dato per iscritto la sua autorizzazione espressa in tal senso, la creazione dell'Hyperlink non implica comunque l'esistenza di alcun rapporto tra Salto, o le Aziende del Gruppo, e il proprietario del sito o della pagina web in cui viene creato l'Hyperlink, né l'accettazione o l'approvazione da parte di Salto dei relativi contenuti o servizi. In nessuna circostanza si potrà affermare sul sito web in cui è ubicato l'Hyperlink che Salto abbia acconsentito all'inserimento dell'Hyperlink, o che comunque sponsorizzi, collabori, verifichi o controlli i servizi del sito web in cui appare l'Hyperlink.

In ogni caso, Salto si riserva il diritto di vietare o disattivare in ogni momento qualsiasi Hyperlink al nostro Sito Web, soprattutto in circostanze che implicino attività o contenuti illeciti nel sito web in cui è stato inserito l'Hyperlink. In tal senso, Salto non possiede le capacità, né i mezzi umani o tecnici per controllare tutte le informazioni, i contenuti, i prodotti o i servizi forniti da altri siti web che abbiano stabilito alcun Hyperlink al nostro Sito Web. Salto non si assume alcun tipo di responsabilità nei riguardi di qualsiasi aspetto relativo alla pagina web che stabilisce questo Hyperlink, in particolare, a titolo esemplificativo e non limitativo, nei riguardi del suo funzionamento, dell'accesso, dei dati, delle informazioni, dei suoi link e/o di alcuno dei suoi contenuti in generale.

### 5.2 Siti Collegati dal Sito Web

Questo Sito Web mette a disposizione degli Utenti, unicamente per la ricerca e l'accesso a informazioni, dei contenuti e servizi che sono disponibili su Internet, hyperlink o dispositivi tecnici di collegamento (ad es. link testuali o pulsanti) che consentono agli Utenti di accedere a siti o a portali su Internet appartenenti a, o gestiti da, terzi (i "Siti Collegati").

Salto offre il link ai Siti Collegati solo per comodità dell'Utente. Salto non offre o commercializza, per conto proprio o di terzi, le informazioni, i contenuti e i servizi disponibili sui Siti Collegati, né approva, supervisiona o altrimenti controlla i contenuti e i servizi od ogni altro genere di materiali esistenti sui Siti Collegati. L'Utente si assume l'intera ed esclusiva responsabilità della navigazione su tali Siti Collegati. È responsabilità dell'Utente leggere attentamente e accettare i termini e condizioni d'uso nonché le politiche sulla privacy pubblicate su tali Siti Collegati.

Salto si riserva il diritto di ritirare qualsiasi link a Siti Collegati qualora venga a conoscenza che detti Siti Collegati si riferiscono a pagine web i cui contenuti o servizi siano illeciti, violino beni o diritti di terzi, siano dannosi, contrari all'ordine pubblico o al buon costume (denigratori, violenti, razzisti, pornografici, ecc.).

Analogamente, nel caso in cui l'Utente venga a conoscenza che i Siti Collegati fanno riferimento a pagine web i cui contenuti o servizi siano illeciti, violino beni o diritti di terzi, siano dannosi, contrari all'ordine pubblico o al buon costume (denigratori, violenti, razzisti, pornografici, ecc.), l'Utente può contattare Salto indicando i seguenti estremi: (i) i propri dati identificativi (nome, indirizzo, telefono ed e-mail), (ii) la descrizione dei fatti che evidenziano l'illiceità o l'inadeguatezza del Sito Web Collegato e, (iii) in caso di violazione di beni o diritti di terzi, l'identificazione del titolare di tali beni o diritti violati, se diverso dal mittente della comunicazione.

La ricezione da parte di Salto di tale comunicazione non implicherà comunque l'effettiva conoscenza delle attività o dei contenuti segnalati del mittente nella sua comunicazione, ai fini stabiliti nella Legge spagnola 34/2002, dell'11 luglio, sui servizi della società dell'informazione e sul commercio elettronico, nonché in qualsiasi altra giurisdizione equivalente eventualmente applicabile.

## 6. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

L'Utente può consultare le informazioni sul trattamento dei dati personali che Salto ha facoltà di realizzare nella Politica sulla privacy <https://www.saltosystems.com/es/legal/privacy-policy/>.

## 7. INFORMAZIONI GENERALI

I titoli delle varie clausole sono meramente informativi e non modificano, qualificano o estendono l'interpretazione dei presenti Termini e Condizioni d'Uso. Salto ha facoltà di modificare i termini e condizioni stipulati nel presente documento, pubblicando le eventuali modifiche con le stesse modalità utilizzate per i presenti Termini e Condizioni d'Uso o con qualsiasi altro tipo di comunicazione indirizzata agli Utenti.

La validità temporanea dei presenti Termini e Condizioni d'Uso coincide, pertanto, con il momento in cui vengono visualizzati sul Sito Web, fino al momento in cui non vengano parzialmente o totalmente modificati. A partire da questo momento, i Termini e Condizioni d'Uso così modificati entrano in vigore.

Fatte salve le disposizioni dei Termini e Condizioni Speciali eventualmente previsti, Salto ha facoltà di finalizzare, sospendere o interrompere, in ogni momento e senza preavviso, l'accesso ai Contenuti del Sito Web, senza che l'Utente possa avanzare pretesa alcuna. Ciononostante, i divieti di utilizzo dei Contenuti precedentemente esposti nei presenti Termini e Condizioni d'Uso rimarranno comunque in vigore anche dopo detta finalizzazione.

In caso di alcuna discrepanza tra le disposizioni dei presenti Termini e Condizioni d'Uso e i Termini e Condizioni Speciali

eventualmente stabiliti sul Sito Web, prevarranno le disposizioni di questi ultimi.

Qualora alcuna disposizione dei presenti Termini e Condizioni d'Uso venisse dichiarata totalmente o parzialmente nulla o inapplicabile da alcun Giudice, Tribunale od organo amministrativo competente, tale nullità o inapplicabilità non inficerà le restanti disposizioni dei presenti Termini e Condizioni d'Uso.

Il mancato esercizio o la mancata applicazione da parte di Salto di alcun diritto o disposizione di cui ai presenti Termini e Condizioni d'Uso non costituisce una rinuncia definitiva all'esercizio o all'applicazione di detto diritto o disposizione, salvo altrimenti ammesso e convenuto per iscritto da Salto.

## **8. LEGISLAZIONE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

I presenti Termini e Condizioni d'Uso sono interamente soggetti alla legislazione spagnola.

Disclaimer:

**This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.**

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.